

доклад, вместе со своими замечаниями, Генеральной Ассамблее на ее семнадцатой сессии.

*1084-е пленарное заседание,  
19 декабря 1961 года*

# **1713 (XVI). Роль патентов в передаче слабо-развитым странам технических достижений**

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 1429 (XIV) от 5 декабря 1959 г. относительно возможностей дальнейшего расширения международных контактов, а также расширения обмена знаниями и опытом в области прикладных наук и техники,

принимая к сведению резолюцию 375 (XIII) Экономического и Социального Совета от 13 сентября 1951 г. и доклады об ограничительной деловой практике, составленные Секретариатом и Специальным комитетом, созданным на основании упомянутой выше резолюции Совета,<sup>19</sup>

имея в виду, что на основании резолюции 834 (XXXII) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1961 г. будет созвана Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о применении научных и технических знаний для удовлетворения потребностей менее развитых районов,

учитывая, что доступ к знаниям и опыту в области прикладных наук и техники необходим для ускорения экономического развития слабо-развитых стран и для повышения общей производительности их экономики,

отдавая себе отчет в том, что защита прав патентообладателей как в их собственных странах, так и за границей способствовала научно-технической исследовательской работе и, следовательно, международному и национальному промышленному прогрессу,

утверждая, что интересы всех стран требуют такого применения международной патентной системы, при котором полностью учитывались бы особые нужды и потребности экономического развития слабо-развитых стран, а также законные права патентообладателей,

предлагает Генеральному Секретарю, в консультации с соответствующими международными и национальными учреждениями и с согласия заинтересованных правительств, составить для Комитета по промышленному развитию, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи к ее восемнадцатой сессии, с учетом прений, которые могут происходить по этому вопросу на Конференции Организации Объединенных Наций по применению научных и технических знаний для удовлетворения потребностей менее развитых районов, доклад, включающий :

a) исследование по вопросу о влиянии патентов на экономику слабо-развитых стран ;

b) обзор патентного законодательства в некоторых развитых и слабо-развитых странах с уделением особого внимания режимам, установленным для иностранных патентов ;

c) анализ характерных особенностей патентного законодательства слабо-развитых стран в свете задач экономического развития, с учетом необходимости быстрого освоения новых продуктов и техники и повышения уровня производительности их экономики ;

d) рекомендацию относительно желательности созыва международной конференции для рассмотрения проблем, касающихся выдачи, охраны и использования патентов, с учетом постановлений существующих международных конвенций и особых нужд развивающихся стран и используя существующий аппарат Международного союза по охране прав на промышленную собственность.

*1084-е пленарное заседание,  
19 декабря 1961 года*

# **1714 (XVI). Мировая продовольственная программа**

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 1496 (XV) от 27 октября 1960 г. и на резолюцию 832 (XXXII) Экономического и Социального Совета от 2 августа 1960 г. относительно предоставления через посредство системы Организации Объединенных Наций продовольственных излишков народам, испытывающим недостаток в продовольствии,

рассмотрев доклад Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, озаглавленный *Экономическое развитие путем снабжения продовольствием — система использования излишков*,<sup>20</sup> доклад Генерального Секретаря, озаглавленный *«Роль Организации Объединенных Наций и соответствующих специализированных учреждений в облегчении наилучшего использования продовольственных излишков для экономического развития менее развитых стран»*,<sup>21</sup> и совместное предложение Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о порядке многостороннего использования продовольственных излишков и о необходимых для этого мероприятиях,<sup>22</sup>

рассмотрев решения, принятые на одиннадцатой сессии Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации, относительно использования продовольственных излишков, в частности ее резолюцию от 24 ноября 1961 г., в

<sup>19</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестнадцатая сессия, Дополнение № 11 (E/2380) ; там же, Дополнение № 11A (E/2379 и Add.1) ; там же, девятнадцатая сессия, Дополнение № 3 (E/2671) ; там же, Дополнение № 3A (E/2675) ; и документ E/2443.*

<sup>20</sup> Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Рим, 1961 год.

<sup>21</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать вторая сессия, Приложения, пункт 8 повестки дня, документ E/3509.*

<sup>22</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Приложения, пункт 28 повестки дня, документ A/4907.*

которой заявляется, что, при условии согласия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, должна проводиться на экспериментальной основе первоначальная трехлетняя программа, которая будет именоваться Мировой продовольственной программой, а также особо отметив упоминание о гарантиях, предусмотренных в пункте 13 вышеуказанной резолюции,

*признавая* наличие технических средств для консультаций, обеспечиваемых Продовольственной и сельскохозяйственной организацией через посредство ее Консультативного подкомитета по ликвидации излишков,

*имея в виду* свою резолюцию 1710 (XVI) от 19 декабря 1961 г. о «Декаде развития» Организации Объединенных Наций, в частности упоминание в пункте 4 d о ликвидации неграмотности, голода и болезней,

### I

1. *одобряет* установление на экспериментальной основе Мировой продовольственной программы, которая будет проводиться совместно Организацией Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с другими заинтересованными специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и с соответствующими межправительственными органами, считая, что установление такой программы никоим образом не нанесет ущерба двусторонним соглашениям между развитыми и развивающимися странами, и принимает и поддерживает цели, принципы и порядок, изложенные в первой части резолюции Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации от 24 ноября 1961 г., текст которой приведен в приложении к настоящей резолюции, включая гарантии, упоминаемые в этой резолюции и в резолюции 1496 (XV) Генеральной Ассамблеи, в частности в пункте 9 этой резолюции;

2. *одобряет*, в частности, создание Межправительственного комитета Организации Объединенных Наций и ФАО в составе двадцати государств-членов Организации Объединенных Наций и членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации для обеспечения руководства разработкой основных положений и административной и оперативной работой, а также образование смешанной административной группы Организации Объединенных Наций и ФАО, которая будет докладывать о своей работе Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному директору Продовольственной и сельскохозяйственной организации;

3. *просит* Экономический и Социальный Совет избрать на своей возобновленной тридцать второй сессии, с соблюдением постановлений пункта 9 настоящей резолюции, десять государств-членов Организации Объединенных Наций и членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации в Межправительственный комитет Организации Объединенных Наций и ФАО, принимая при этом во внимание:

a) представительство, обеспеченное десятью государствами, которые были избраны Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации в Межправительственный комитет Организации Объединенных Наций и ФАО;

b) необходимость в пропорциональном представительстве экономически развитых и развивающихся стран и другие относящиеся к этому факторы, например представительство потенциальных стран-участников как предоставляющих помощь, так и получающих ее, справедливое географическое распределение и представительство как развитых, так и менее развитых стран, коммерчески заинтересованных в международной торговле пищевыми продуктами, в особенности же стран, в значительной степени зависящих от такой торговли;

4. *обращается* к Экономическому и Социальному Совету с просьбой рассмотреть на своей тридцать третьей сессии, в сотрудничестве с Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации, порядок проведения Мировой продовольственной программы и необходимые для этого мероприятия, рекомендованные Межправительственным комитетом Организации Объединенных Наций и ФАО, и принять надлежащие решения;

5. *постановляет*, что экспериментальные проекты в связи с использованием продовольствия для поощрения экономического и социального развития, которые будут проводиться смешанной административной группой Организации Объединенных Наций и ФАО под руководством Межправительственного комитета Организации Объединенных Наций и ФАО, должны быть предприняты в согласии с Генеральным Секретарем, действующим от имени Организации Объединенных Наций, и Генеральным директором, действующим от имени Продовольственной и сельскохозяйственной организации;

6. *соглашается* на созыв конференции, на которой к государствам-членам Организации Объединенных Наций и к членам Продовольственной и сельскохозяйственной организации будет обращена просьба принять на себя обязательство уплаты взносов;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю, в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации, созвать такую конференцию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций возможно скорее после закрытия одновременных сессий Экономического и Социального Совета и Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации;

8. *обращается* к государствам-членам Организации Объединенных Наций и к членам Продовольственной и сельскохозяйственной организации с просьбой при рассмотрении вопроса о своих взносах все усилия к обеспечению скорейшего получения на добровольных началах 100 млн. долл. для осуществления программы;

9. *просит также* Экономический и Социальный Совет, в сотрудничестве с Советом Продоволь-

ственной и сельскохозяйственной организации, рассмотреть на своей ближайшей очередной сессии после конференции по объявлению взносов, состав Межправительственного комитета Организации Объединенных Наций и ФАО и внести в его членский состав путем выборов такие изменения на истекший срок трехлетней программы, какие могут быть признаны желательными в свете изложенных выше в пункте 3 соображений;

10. *предлагает* Межправительственному комитету Организации Объединенных Наций и ФАО, при составлении рекомендаций относительно условий и порядка установления и проведения в жизнь программы для их представления на рассмотрение и одобрение Экономического и Социального Совета и Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации, исходить из настоящей резолюции и резолюции Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации от 24 ноября 1961 г., принимая при этом во внимание совместное предложение Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации о порядке многостороннего использования продовольственных излишков и необходимых для этого мероприятиях,<sup>22</sup> заявления, сделанные в ходе прений в Генеральной Ассамблее и на Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации, а также, по своему усмотрению, любые другие условия и мероприятия;

11. *рекомендует* правительствам, обращающимся за помощью в рамках этой программы, Межправительственному комитету Организации Объединенных Наций и ФАО и смешанной административной группе Организации Объединенных Наций и ФАО, ответственной за руководство программой, полностью держать постоянных представителей на местах в курсе осуществляемой в рамках этой программы деятельности и, в пределах сферы их компетенции, привлекать их к участию в этой деятельности;

12. *просит* Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации принять меры к тому, чтобы при выполнении программы смешанная административная группа Организации Объединенных Наций и ФАО в возможно более полной мере использовала имеющиеся персонал и технические средства Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации, равно как и других заинтересованных межправительственных учреждений;

13. *предлагает* Межправительственному комитету Организации Объединенных Наций и ФАО ежегодно представлять доклады Экономическому и Социальному Совету и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации о ходе развития предусмотренной в программе деятельности, о руководстве программой и ее выполнении;

14. *постановляет* предпринять, не позднее чем на своей девятнадцатой сессии, общее рассмотрение

программы с учетом целей, намеченных в резолюции 1496 (XV);

## II

*признавая*, что вышеизложенная экспериментальная программа представляет собой шаг вперед на пути к осуществлению более широких целей, изложенных в резолюции 1496 (XV),

*признавая далее*, что окончательное разрешение проблемы недостатка продовольствия зависит от самостоятельного экономического развития менее развитых стран до уровня, который позволял бы им удовлетворять свои потребности в продовольствии при помощи собственного производства продовольствия или поступлений от своей расширяющейся экспортной торговли,

*признавая*, что эффективное использование имеющихся продовольственных излишков способами, совместимыми с рекомендованными Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций принципами ликвидации излишков, является важной переходной мерой в борьбе с голодом и недоеданием, от которых страдают народы, испытывающие недостаток в продовольствии, в особенности в менее развитых странах, а также в оказании этим странам помощи в их экономическом развитии,

*признавая также*, что помощь продовольствием не заменяет собой других видов помощи, в особенности предоставления средств производства,

1. *признает*, что помощь продовольствием, оказываемая по этой программе, должна быть согласована с другими видами помощи и с национальными планами экономического и социального развития;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, в тесном сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также с заинтересованными группами и учреждениями, и совместно с ними, когда это представляется целесообразным, предпринять возможно скорее специальные исследования, которые облегчили бы рассмотрение будущего развития многосторонних продовольственных программ;

3. *выражает надежду*, что в свете этих исследований и приобретенного опыта успехи экспериментальной программы будут такими, что они позволят Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации рассмотреть вопрос о возможности и желательности расширения этой программы, принимая во внимание ее преимущества для развивающихся стран, интересы делающих такие взносы государств, интересы стран, экспортирующих продовольствие, эффективность программы и ее роль в осуществлении целей резолюции 1496 (XV) Генеральной Ассамблеи;

4. *вновь одобряет* Кампанию по борьбе с голодом, предпринятую Продовольственной и сельскохозяйственной организацией, и просит Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций

<sup>22</sup> См. сноску на стр. 24.

и Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации одновременно с осуществлением настоящей резолюции уделять особое внимание необходимости улучшения и увеличения местного производства продовольствия, и включать в упомянутые выше доклады, когда это представляется целесообразным, сведения по этому вопросу, и предлагает Межправительственному комитету Организации Объединенных Наций и ФАО рассмотреть возможность использования в этих целях надлежащей части ресурсов, получаемых в связи с Мировой продовольственной программой.

*1084-е пленарное заседание,  
19 декабря 1961 года*

### ПРИЛОЖЕНИЕ

ЧАСТЬ I РЕЗОЛЮЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ИЗЛИШКОВ, ПРИНЯТОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ 24 НОЯБРЯ 1961 ГОДА

#### Конференция

#### I

постановляет, что, при условии согласия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:

1. первоначальная и предусмотренная на три года экспериментальная программа приблизительно в сумме 100 млн. долл., со взносами, производимыми на добровольных началах, должна проводиться совместно Продовольственной и сельскохозяйственной организацией и Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и соответствующими межправительственными органами;

2. страны могут обязаться делать взносы на осуществление программы, которая будет именоваться Мировой продовольственной программой, в форме соответствующих товаров и приемлемых услуг или наличными деньгами, с тем чтобы взносы наличными составляли в общей сложности не менее одной трети общей суммы взносов, причем при определении той части своего взноса, которая уплачивается наличными, страны должны будут учитывать важность достижения этой общей цели;

3. учреждается Межправительственный комитет в составе двадцати государств, состоящих членами ФАО или Организации Объединенных Наций, для обеспечения руководства разработкой основных положений и административной и оперативной работой, как это излагается в пунктах 11 и 12 части III совместного доклада Генерального Секретаря и Генерального директора;

4. половина членов Комитета избирается Советом ФАО и другая половина — Организацией Объединенных Наций, с учетом необходимости пропорционального представительства экономически развитых стран и менее развитых стран, а также других соответствующих факторов, причем при назначении своих представителей каждое правительство должно будет учитывать должным образом сложный характер административного и оперативного планирования, требуемого для предлагаемой программы;

5. Межправительственный комитет соберется в Риме в начале 1962 года для детальной разработки порядка проведения программы и необходимых для этого мероприятий на основе настоящей резолюции, учитывая при этом надлежащим образом совместный доклад Генерального Секретаря и Генерального директора и принимая во внимание

мнение мнения, изложенные в отчетах о совещаниях по этому вопросу, проводившихся под общим руководством ФАО и Организации Объединенных Наций;

6. порядок и мероприятия, разработанные Межправительственным комитетом, должны быть рассмотрены и утверждены на одновременных сессиях Совета ФАО и Экономического и Социального Совета в Нью-Йорке в апреле 1962 года;

7. конференция по объявлению взносов участвующими странами, в соответствии с пунктом 2 настоящей резолюции, созывается Генеральным Секретарем и Генеральным директором после одновременных сессий Совета ФАО и Экономического и Социального Совета;

8. Совет ФАО и Экономический и Социальный Совет на своих ближайших очередных сессиях после конференции по объявлению взносов должны будут произвести такие изменения в членском составе Межправительственного комитета (двадцать членов), которые могут быть признаны желательными в связи с соображениями, указанными выше в пункте 4;

9. с соблюдением руководящих указаний Межправительственного комитета, программа осуществляется смешанной административной группой ФАО и Организации Объединенных Наций, которая будет иметь своим местопребыванием главное управление ФАО в Риме и которая будет представлять доклады о своей работе как Генеральному директору, так и Генеральному Секретарю, причем оперативные и административные расходы, возникающие на основании настоящей резолюции, будут покрываться из взносов на программу;

10. при выполнении программы внимание должно уделяться:

a) установлению удовлетворительного и планомерного порядка в мировом масштабе для удовлетворения чрезвычайных потребностей в продовольствии и срочных нужд, связанных с хроническим недоеданием (что может потребовать создания продовольственных резервов);

b) оказанию помощи в питании детей дошкольного и школьного возраста; и

c) проведению в жизнь экспериментальных проектов, предусматривающих многостороннее использование продовольствия для содействия экономическому и социальному развитию, в особенности когда программы развития связаны с трудоемкими проектами и с повышением благосостояния в сельских местностях;

11. проекты должны осуществляться исключительно на основе заявлений, поступающих от просящих о помощи страны или стран;

12. выполнение предлагаемой программы потребует тесного сотрудничества, особенно в разработке проектов, между ФАО и Организацией Объединенных Наций, а также сотрудничества с соответствующими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими межправительственными органами;

13. Межправительственный комитет принимает меры к тому, чтобы:

i) в соответствии с рекомендованными ФАО принципами ликвидации излишков и согласно консультативной процедуре, установленной Комитетом по товарным проблемам, а также в соответствии с резолюцией 1496 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в частности с пунктом 9 этой резолюции, коммерческие рынки и традиционные или развивающиеся области торговли были ограждены от постороннего вмешательства и дезорганизации;

ii) сельскохозяйственная экономика получающих помощь стран была удовлетворительным образом

защищена как в отношении внутренних рынков сбыта, так и в отношении эффективного развития производства продовольствия;

- iii) должное внимание уделялось защите нормальной торговой практики в отношении приемлемых услуг.

# 1715 (XVI). «Декада развития» Организации Объединенных Наций — программа международного экономического сотрудничества (II)<sup>23</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

объявив своей резолюцией 1710 (XVI) от 19 декабря 1961 г. «Декаду развития» Организации Объединенных Наций периодом усиленного сотрудничества между всеми народами в интересах тех из них, которые населяют менее развитые страны,

исходя из убеждения, что Расширенная программа технической помощи и Специальный фонд могут играть в этом важном международном начинании все более и более значительную роль,

признавая необходимость возможно более полного использования имеющихся финансовых ресурсов Специального фонда,

1. *обращается* к государствам-членам Организации Объединенных Наций и к членам специализированных учреждений с просьбой пересмотреть вопрос о своих взносах на поддержание работы Расширенной программы технической помощи и Специального фонда, с тем чтобы бюджеты этих двух органов в 1962 году вместе могли достигнуть запланированной суммы в 150 млн. долларов;

2. *предлагает* Специальному фонду, по консультации с участвующими правительствами, но не позднее июня 1962 года, рассмотреть вопрос о целесообразности создания службы для предоставления развивающимся странам, по их просьбе, информации и руководства в отношении политики, правил, постановлений и практики, регулирующих настоящие и будущие источники капитала для развития и помощи, необходимых для того, чтобы дать возможность менее развитым странам самостоятельно определять наиболее подходящие источники, к которым, в случае необходимости, они могут обращаться за помощью.

*1084-е пленарное заседание,  
19 декабря 1961 года*

# 1716 (XVI). Утверждение распределения средств по Расширенной программе технической помощи на 1962 год

*Генеральная Ассамблея,*

отмечая, что Комитет технической помощи рассмотрел и одобрил Расширенную программу технической помощи на двухлетний период 1961 и 1962 годов,

1. *утверждает* следующие ассигнования, разрешенные Комитетом технической помощи для каждой из организаций, участвующих в Расши-

ренной программе технической помощи, из взносов, общих ресурсов и взносов по разверстке на покрытие местных расходов:

| <i>Участвующие организации</i>                                                   | <i>Ассигнования<br/>(эквивалент<br/>в долл. США)</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Организация Объединенных Наций . . .                                             | 8 092 082                                            |
| Международная организация труда . . .                                            | 3 947 229                                            |
| Продовольственная и сельскохозяйственная<br>организация Объединенных Наций . . . | 9 557 874                                            |
| Организация Объединенных Наций по во-<br>просам образования, науки и культуры    | 6 161 880                                            |
| Международная организация гражданской<br>авиации . . . . .                       | 1 441 354                                            |
| Всемирная организация здравоохранения                                            | 6 435 048                                            |
| Международный союз электросвязи . . .                                            | 777 985                                              |
| Всемирная метеорологическая организация                                          | 598 896                                              |
| Международное агентство по атомной энер-<br>гии . . . . .                        | 732 065                                              |
| <b>ИТОГО</b>                                                                     | <b>37 744 413</b>                                    |

2. *одобряет* постановление Комитета о разрешении Бюро технической помощи ассигновать участвующим организациям нераспределенную сумму в 10 169 долл., не включенную в указанную выше сумму, а также, в связи с резолюцией 1658 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 28 ноября 1961 г. относительно шкалы основных окладов и коррективов по месту службы для международных гражданских служащих категорий специалистов и выше, сумму не более 2 432 360 долл., и вносить в эти ассигнования изменения, которые могут потребоваться для того, чтобы обеспечить, по мере возможности, полное использование взносов на Расширенную программу и позволить внесение в дополнительную программу надлежащих поправок, при условии, что эти изменения в целом не превысят 3 процентов общей суммы, ассигнованной организациям, участвующим в Расширенной программе.

*1084-е пленарное заседание,  
19 декабря 1961 года*

# 1717 (XVI). Развитие народного образования в Африке

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 1415 (XIV) от 5 декабря 1959 г. и 1515 (XV) и 1527 (XV) от 15 декабря 1960 года,

*признавая* важность планового и согласованного развития народного образования для облегчения экономического и социального развития африканских стран,

*признавая также* важность согласования планов в области народного образования с общими национальными планами экономического и социального развития, для того чтобы образование могло надлежащим образом отвечать конкретным требованиям каждой страны на ее текущей стадии развития,

*приветствуя* постановления Конференции африканских государств по вопросам развития образования в Африке, которая была созвана совместно

<sup>23</sup> См. также резолюцию 1710 (XVI) от 19 декабря 1961 года.